

**Code der Ausschreibung:**

AOV/SUA-SF 042/2018

**LIEFERUNG VON 7  
ELEKTRISCHEN TRIEBZÜGEN, MIT  
OPTION STARTPAKET STRATEGISCHE  
ERSATZTEILE, OPTION WARTUNG,  
OPTION WEITERE FAHRZEUGE, OPTION  
FÜR KAPAZITÄTserWEITERUNG**

Erkennungskode CIG: 76590911D7

Einheitskode CUP: E50D16000010003

**Codice gara:**

AOV/SUA-SF 042/2018

**FORNITURA DI 6+1 ELETTROTRENI,  
CON OPZIONE KIT DI SCORTA  
STRATEGICA, CON OPZIONE  
MANUTENZIONE,  
OPZIONE ALTRI VEICOLI,  
OPZIONE AUMENTO DI CAPACITÀ**

Codice CIG: 76590911D7

Codice CUP: E50D16000010003

**Erklärung Nr. 81****Frage:**

Vertragsentwurf / Artikel 3

Kapazitätserweiterung

Ist es richtig anzunehmen, dass nach der ersten Bestellung (minimale Bestellmenge), die Kapazitätserweiterung auf alle 7 Elektrotriebzüge ausgeweitet wird (und nachfolgend auch auf eventuelle Optionen)?

Andernfalls würde sich eine nicht homogene Flotte ergeben und ein grenzüberschreitender Betrieb, mit nur 7 Fahrzeugen zweier Typen, ist schwer vorstellbar. Darüber hinaus ist der Preis für die Kapazitätserweiterung, auf nur 3 Fahrzeuge ausgeweitet, nicht in der Lage, die Kosten für eine Zulassung des neuen Fahrzeugs (3 kV, 25 kV, 15 kV, in Italien + Österreich) zu decken, da ein neuer „Fahrzeugtyp“ definiert werden müsste.

**Antwort:**

Dem Einwand der hohen Einmalkosten wird stattgegeben und die minimale Bestellmenge für die Option Kapazitätserweiterung auf 7 Fahrzeuge erhöht. Weitere Optionsfahrzeuge

**Chiarimento n. 81****Quesito:**

Schema di contratto / art. 3

Aumento della capacità

È corretto intendere che, a seguito del 1° ordine (ordine minimo), l'aumento di capacità venga poi esteso a tutti e 7 gli elettrotreni (e successivamente anche ad eventuali opzioni)?

Diversamente la flotta risulterebbe essere non omogenea e risulta difficile immaginare un servizio transfrontaliero, basato su soli 7 elettrotreni, di 2 diverse tipologie. Inoltre, venendosi a definire un nuovo "treno tipo", il prezzo per l'aumento di capacità, esteso a soli 3 treni, non è in grado di coprire i necessari costi di omologazione del nuovo convoglio (3kV, 25kV, 15kV, in Italia + Austria).

**Risposta:**

In merito all'obiezione sollevata si concorda in rispetto agli alti costi una tantum e la quantità minima dell'opzione Aumento di capacità viene aumentata a 7 veicoli. Resta



können davon unbeschadet sowohl kurz als auch lang bestellt werden.

fermo che ulteriori veicoli in opzione possono essere ordinati sia corti che lunghi.